

[Français]

M. Gauthier (Roberval): Monsieur l'Orateur, je voudrais relever un point qui m'inquiète beaucoup. Le ministre vient de dire que c'est la même loi qui s'applique dans toutes les industries. Je ne le crois pas. Je prie l'honorable ministre de bien vouloir vérifier.

* * *

[Traduction]

LA SANTÉ ET LE BIEN-ÊTRE

LES PRÉTENDUS RISQUES POUR LA SANTÉ DES ARACHIDES IMPORTÉES

M. Lorne Nystrom (Yorkton-Melville): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de la Santé nationale et du Bien-être social. Un des sous-ministres attachés à son ministère, le Dr A. B. Morrison, chef de la Direction générale de la protection de la santé, a déclaré hier soir au cours d'une émission télévisée de CBC que six chargements d'arachides et de dérivés avaient été saisis parce qu'ils contenaient des moisissures d'aflatoxine, produit dérivé qui—a-t-il déclaré—est l'un des agents cancérigènes les plus dangereux que connaisse l'homme.

Le ministre peut-il donner confirmation de ces saisies? Quelle est l'importance de cet événement? S'agit-il seulement d'un hasard ou y a-t-il véritablement lieu de s'alarmer?

L'hon. Monique Bégin (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social): Monsieur l'Orateur, je ne suis pas en mesure de confirmer que cette saisie a eu lieu. C'est la première fois que j'en entends parler. Comme la Chambre le sait, nous procédons régulièrement à des contrôles des chargements d'arachides livrés au Canada et nous saisissons tous ceux qui ne sont pas conformes aux règlements. Le député a dit que certaines végétations pouvant causer le cancer du foie se développent parfois sur les arachides. Je suis certaine qu'il n'y a pas lieu d'alerter les Canadiens à ce stade-ci. Je voudrais terminer en rappelant que les arachides contiennent de la vitamine E qui est une source d'énergie sexuelle.

Des voix: A la bonne heure!

M. Nystrom: Monsieur l'Orateur, j'ai une question supplémentaire pour le très viril ministre de la Santé nationale et du Bien-être social. Il appert qu'un reporter de télévision de la société Radio-Canada est allé acheter six ou sept paquets d'arachides choisis au hasard...

Des voix: Bravo!

M. Nystrom: ...et qu'il les a montrés au Dr Morrison pendant l'émission. En voyant ces arachides, il a déclaré publiquement qu'il ne mangerait qu'un ou deux de ces échantillons.

● (1127)

Des voix: Oh, oh!

M. Nystrom: Si c'est le cas, j'aimerais demander au ministre pourquoi ce mécanisme de contrôle ne fonctionne pas, comme on pourrait le soupçonner, puisque le chef de la Direction générale de la protection de la santé qui prend ces décisions pour le Canada, en examinant six ou sept échantillons, en est venu à la conclusion que personnellement il n'oserait pas en manger plus d'un ou deux parce qu'il craindrait d'être intoxi-

Questions orales

qué par l'aflatoxine, substance cancérigène que pourraient renfermer ces arachides.

Mlle Bégin: Nous n'avons pas encore d'inspecteur des arachides, monsieur l'Orateur. Je tiens seulement à confirmer, et je suis maintenant en position de le faire, qu'il n'y a aucune raison d'avertir les Canadiens d'un danger quelconque en rapport avec l'achat de ces arachides. Je viens de recevoir la confirmation de cela.

Il est fort possible que certains paquets dans les livraisons n'aient pas été bien identifiés. Je ne sais pas pour quelle raison le Dr Morrison ne voulait pas manger d'arachides, mais il n'y a aucune raison d'avertir les Canadiens d'un quelconque danger.

M. Nystrom: Monsieur l'Orateur, le Dr Morrison est cité par la Presse canadienne dans le *Globe and Mail* de Toronto de ce matin. On rapporte les propos suivants qu'il a tenus à Guelph mercredi:

... il ne mangera pas d'arachides qui ont goût de renfermé, sont déformées ou décolorées à cause des micro-organismes cancérigènes qu'ils contiennent. Cet organisme, l'aflatoxine, peut causer le cancer à près de 15 espèces d'animaux...

Étant donné que le sous-ministre adjoint au ministère de la Santé nationale et du Bien-être social considère qu'il peut y avoir une substance cancérigène, je voudrais que le ministre me dise si son ministère songe à publier un avertissement afin que les simples citoyens puissent être prévenus de la présence éventuelle de cette substance cancérigène mortelle, étant donné surtout que nous sortons à peine de la période de l'Halloween au cours de laquelle beaucoup de gens ont pu acheter des arachides et d'autres noix.

Mlle Bégin: Je tiens à réaffirmer, monsieur l'Orateur, que nous n'avons pas lieu de prévenir les Canadiens d'un danger pour le moment. Nous disposons d'un appareil de réglementation depuis 15 ans. Nous travaillons en étroite collaboration avec nos homologues américains. Quand ceux-ci soupçonnent que des cargaisons ne se conforment pas aux normes, ils nous en préviennent immédiatement, et vice-versa. Nous sommes assurés que le système actuel suffit vraiment à assurer la sécurité des Canadiens.

LES INSPECTEURS CHARGÉS DE GARANTIR LA QUALITÉ DES ARACHIDES IMPORTÉES

M. Paul Yewchuk (Athabasca): Monsieur l'Orateur, j'ai une question supplémentaire à poser au ministre de la Santé nationale et du Bien-être social. Étant donné que cette aflatoxine présente de graves dangers pour la santé de l'homme, madame le ministre pourrait-elle nous donner l'assurance non équivoque que son ministère compte assez d'inspecteurs pour garantir aux Canadiens que toutes les arachides et tous les produits à base d'arachide, notamment le beurre d'arachide, qu'ils consomment ne présentent aucun danger? Sinon, pourrait-elle nous dire quelles mesures elle entend prendre immédiatement pour veiller à ce que ce danger soit écarté?

L'hon. Monique Bégin (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social): Monsieur l'Orateur, je puis assurer au député que le système actuel protège efficacement, selon moi, la santé des Canadiens. Bien sûr, nous nous inquiétons de ce que certains envois d'arachides renferment une sorte de moisissure qui peut causer le cancer du foie, mais il n'y a aucune raison actuellement de semer la panique parmi la population canadienne.